

# Operating Instructions

WeldCube Connector U/I WeldCube Connector U/I/WFS WSM WeldCube Connector U/I/WFS Euro WeldCube Connector Advanced



NL Bedieningshandleiding

### Inhoudsopgave

Veiligheidsvoorschriften	
Verklaring veiligheidsaanwijzingen	
Algemeen	
Beoogd gebruik	
Netaansluiting	
Omgevingsvoorwaarden	
Verplichtingen van de gebruiker	•••
Vernlichtingen van het nersoneel	•••
Laketroom-bovailigingesebakalaar	•••
Boscharming van uzalf an dardan	•••
Informatio aver de geluideamiceie	••••
O success de se de libre de sense en elemente	••••
Gevaar door schadelijke gassen en dampen	•••
Gevaar door vonken	••••
Gevaren door net- en lasstroom	• • • •
Zwerfstromen	1
EMV-apparaatclassificaties	1
EMV-maatregelen	1
EMF-maatregelen	1
Bijzondere gevaren	1
Eisen aan het beschermgas	1
Gevaar door beschermgasflessen	1
Gevaar op uitstromend beschermgas	
Veiligheidsmaatregelen op de opstelplaats en bii transport	1
Veiligheidsmaatregelen bij normaal gebruik	
Inhedrijfname onderhoud en renaratie	
Veiligheidecontrole	
Verwijdering	····
Veiligheideevmhalen	L
	L
Gegevensbescherming	
Auteursrecht	1
Algemeen	1
Apparaatconcept	1
Toepassingsgebieden	1
Werkingsprincipe	1
Veiligheidssymbolen op het apparaat	1
Voorwaarden	2
Opties	2
FCC / RSS / EU Compliance	2
Bluetooth trademarks	2
Systeemconfiguraties	
Systeemconfiguraties met WeldCube Connector U/I	····· -
Systeemconfiguraties met WeldCube Connector U/I/WES Euro	···· -
Systeemconfiguraties met WeldCube Connector LI/I/WES WSM	4
Systeemconfiguraties met WeldCube Connector Advanced	4
Padianingaalamentan, aanaluitingan an maabaniaaba aampanantan	···· 4
Dedieningsetementen, aanstuitingen en mechanische componenten.	4
Deview LED status LED	2
Power-LED, status-LED.	ć
Aansluitmogelijkneden	3
Aansluitmogelijkheden	3
Verbinding via LAN	3
Verbinding via WLAN	3
Montage- en bedieningsinstructies	3
Aanwijzingen voor montage	3
Aanwijzingen voor de werkzaamheid	3
Fronius Data Channel	
Inbedriifstelling	
Veiligheid	
Voorwaarden	7
Inbedriifstelling	C
SmartManager – De website van de WeldCube Connector	c
onial chanager – De website van de Wetdoube Connector	č

Algemeen	37
SmartManager starten en aanmelden	37
Activeringsfunctie, indien aanmelden niet lukt	38
Wachtwoord wijzigen / afmelden	38
Instellingen	39
Taal selecteren	39
Statusweergave	40
Fronius	40
Actuele systeemgegevens	41
Actuele systeemgegevens	41
Documentatie logboek	42
Documentatie logboek	42
Basisinstellingen	43
Apparaatinstellingen	44
Default Settings (Standaardinstellingen)	44
Naam en locatie	 44
Datum en tiid	ц Ц
Netwerkinstellingen	44
Beveiligen en herstellen	45
Beveiligen en herstellen	45
Automatische beveiliging	45
Gebruikersbeheer	47
Algemeen	47
Gebruiker	47
Gebruikersrollen	47
Exporteren en importeren	48
CENTRUM	48
Overzicht	49
Overzicht	49
Alle groepen vergroten / Alle groepen verkleinen	49
Componentenoverzicht exporteren als	49
Update	50
, Update	50
Updatebestand zoeken (Update uitvoeren)	50
Fronius WeldConnect	51
Storingsdiagnose en storingen opheffen	52
Weergave van storingen	52
Storingsdiagnose en storingen opheffen	52
Verzorging, onderhoud en recycling	53
Veiligheid	53
Maandelijkse onderhoudswerkzaamheden	53
Kalibratie	53
Recycling	53
Technische gegevens	54
WeldCube Connector	54
Draadsensor	55

### Veiligheidsvoorschriften

Verklaring veiligheidsaanwijzingen

### WAARSCHUWING!

#### Duidt op een onmiddellijk dreigend gevaar.

 Wanneer dit gevaar niet wordt vermeden, heeft dit de dood of zwaar lichamelijk letsel tot gevolg.

### **GEVAAR!**

#### Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

 Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan dit de dood of zwaar lichamelijk letsel tot gevolg hebben.

### **VOORZICHTIG!**

Duidt op een situatie die mogelijk schade tot gevolg kan hebben.

Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan dit lichte of geringe verwondingen evenals materiële schade tot gevolg hebben.

### **OPMERKING!**

Duidt op de mogelijkheid van minder goede resultaten en mogelijke beschadiging van de apparatuur.

#### Algemeen

### **OPMERKING!**

### De WeldCube Connector wordt geïntegreerd in een bestaand lassysteem voor gegevensverzameling.

Alle veiligheids- en waarschuwingsinstructies die relevant zijn voor een lasproces, zijn daarom van toepassing op de WeldCube Connector.

Neem de gebruiksaanwijzingen van alle systeemcomponenten van de lasinstallatie in acht, in het bijzonder de veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen!

Het apparaat is volgens de laatste stand van de techniek conform de officiële veiligheidseisen vervaardigd. Onjuiste bediening of misbruik levert echter gevaar op voor

- het leven van de gebruiker of dat van derden;
- het apparaat en andere bezittingen van de gebruiker;
- het efficiënt werken met het apparaat.

Alle personen die met ingebruikname, bediening, onderhoud en reparatie van het apparaat te maken hebben, moeten:

- beschikken over de juiste kwalificaties;
- kennis van lassen hebben en
- deze gebruiksaanwijzing volledig lezen en exact opvolgen.

De gebruiksaanwijzing moet worden bewaard op de plaats waar het apparaat wordt gebruikt. Naast de gebruiksaanwijzing moet bovendien de overkoepelende en lokale regelgeving ter voorkoming van ongevallen en ter bescherming van het milieu worden nageleefd. Alle aanwijzingen met betrekking tot veiligheid en gevaren op het apparaat:

- in leesbare toestand houden;
- niet beschadigen;
- niet verwijderen;
- niet afdekken, afplakken of overschilderen.

De plaatsen waar de aanwijzingen met betrekking tot veiligheid en gevaren op het apparaat zijn aangebracht, vindt u in het hoofdstuk 'Algemeen' in de gebruiksaanwijzing van het apparaat. Storingen die de veiligheid nadelig kunnen beïnvloeden, moeten zijn verholpen voordat het apparaat wordt ingeschakeld. Het gaat om uw eigen veiligheid! Beoogd gebruik Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het meten van lasgegevens in het aangegeven vermogensbereik volgens het kenplaatje. Een correcte installatie en inbedrijfstelling zijn voorwaarden voor de goede werking van het apparaat. Ieder ander of afwijkend gebruik geldt als gebruik niet overeenkomstig de bedoeling. De fabrikant is niet aansprakelijk voor hieruit voortvloeiende schade. Tot het beoogde gebruik behoort ook: het volledig lezen en opvolgen van alle aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing het volledig lezen en opvolgen van alle aanwijzingen met betrekking tot veiligheid en gevaren het tijdig uitvoeren van inspectie- en onderhoudswerkzaamheden. Gebruik een lasinstallatie nooit voor de volgende doeleinden: het ontdooien van leidingen het laden van accu's of oplaadbare batterijen het starten van motoren De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gebrekkige of onjuiste resultaten Netaansluiting Apparaten met een hoog vermogen kunnen vanwege hun stroomopname de energiekwaliteit van het stroomnetwerk beïnvloeden. Dit kan voor bepaalde apparaattypen consequenties hebben in de vorm van: aansluitbeperkingen eisen m.b.t. de maximaal toelaatbare netimpedantie \*) eisen m.b.t. het minimaal vereiste kortsluitvermogen \*) <sup>\*)</sup> telkens bij de aansluiting op het openbare stroomnetwerk zie de technische gegevens In dat geval moet de eigenaar of de gebruiker van het apparaat eerst nagaan of het apparaat wel mag worden aangesloten. Indien nodig dient hiertoe te worden overlegd met de energieleverancier.

BELANGRIJK! Zorg voor een veilige aarding van de netaansluiting!

Omgevingsvoor- waarden	Gebruik of opslag van het apparaat buiten het aangegeven bereik geldt niet als gebruik overeenkomstig de bedoeling. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de hieruit voortvloeiende schade.		
	Temperatuurbereik van de omgevingslucht: - tijdens het lassen: -10 °C tot + 40 °C (14 °F tot 104 °F) - tijdens transport en opslag: -20 °C tot +55 °C (-4 °F tot 131 °F)		
	Relatieve luchtvochtigheid: - tot 50% bij 40 °C (104 °F) - tot 90% bij 20 °C (68 °F)		
	Omgevingslucht: vrij van stof, zuren, corrosieve gassen of substanties, enz. Hoogte boven de zeespiegel: tot 2.000 m (6561 ft. 8.16 in.)		
Verplichtingen van de gebruiker	De gebruiker is verplicht uitsluitend personen met het apparaat te laten werken die:		
-	<ul> <li>op de hoogte zijn van de fundamentele voorschriften over arbeidsveiligheid en ongevallenpreventie, en vertrouwd zijn met de bediening van het apparaat</li> <li>deze bedieningshandleiding, met name het hoofdstuk "Veiligheidsvoorschrif- ten", hebben gelezen en begrepen, en dit door het zetten van hun handteke- ning hebben bevestigd</li> </ul>		
	- voldoende gekwalificeerd zijn voor de werkzaamheden die zij uitvoeren. Er moet regelmatig worden gecontroleerd of het personeel in voldoende mate veiligheidsbewust werkt.		
Verplichtingen van het perso- neel	Alle personen die met het apparaat moeten werken, verplichten zich vóór aan- vang van de werkzaamheden: - de fundamentele voorschriften over arbeidsveiligheid en ongevallenpreventie na te leven		
	<ul> <li>deze bedieningshandleiding, met name het hoofdstuk "Veiligheidsvoorschrif- ten", te lezen, en door het zetten van hun handtekening te bevestigen dat zij deze hebben begrepen en zullen naleven.</li> </ul>		
	Voordat personen die met het apparaat werken, de werkplek verlaten, dienen zij na te gaan of er ook tijdens hun afwezigheid geen persoonlijk letsel of materiële schade kan ontstaan.		
Lekstroom-be- veiligingsscha- kelaar	Lokale voorschriften en nationale richtlijnen kunnen voor de aansluiting van een apparaat op het openbare elektriciteitsnet een lekstroom-beveiligingsschakelaar eisen. Het type lekstroom-beveiligingsschakelaar dat de fabrikant voor dit apparaat aanbeveelt, wordt in de technische gegevens vermeld.		
Bescherming van uzelf en derden	<ul> <li>Neem bij het werken met het apparaat staat u aan talrijke gevaren bloot, zoals bijvoorbeeld:</li> <li>vonken, rondvliegende hete metaaldeeltjes</li> <li>voor ogen en huid schadelijke straling van de boog</li> <li>schadelijke elektromagnetische velden, die voor dragers van een pacemaker levensgevaarlijk zijn</li> <li>gevaar van elektrische schokken door net- en lasstroom</li> </ul>		

- verhoogde geluidsbelasting
- schadelijke lasrook en -gassen

Neem bij het werken met het apparaat moeten geschikte beschermende kleding dragen. De beschermende kleding moet de moet de volgende eigenschappen hebben:

- moeilijk ontvlambaar
- isolerend en droog
- het hele lichaam bedekkend, onbeschadigd en in goede toestand
- veiligheidshelm
- broek zonder omslag

Onder het dragen van beschermende kleding wordt onder meer verstaan:

- Het afschermen van ogen en gezicht met een laskap die is uitgerust met de juiste filters ter bescherming tegen UV-straling, hitte en vonken.
- Het dragen (achter de laskap) van een geschikte lasbril met zijbescherming.
- Het dragen van stevige schoenen die ook onder vochtige omstandigheden isoleren.
- Het beschermen van de handen met geschikte handschoenen (elektrisch isolerend, hittebestendig).
- Het dragen van gehoorbescherming ter vermindering van de geluidsbelasting en ter voorkoming van gehoorschade.

Personen, vooral kinderen, tijdens het gebruik van het apparaat en tijdens het lassen van de werkplek weghouden. Bevinden zich echter nog personen in de omgeving, dan:

- wijst u deze op alle mogelijke gevaren (schade aan de ogen door het licht van de boog, letstel door vonken, schadelijke lasrook, geluidsbelasting, risico van schokken door net- of lasstroom, enz.)
- stelt u geschikte veiligheidsmiddelen ter beschikking of
- installeert u geschikte beschermwanden en beschermgordijnen.

# Informatie over<br/>de geluidsemis-<br/>sieHet apparaat produceert in onbelaste toestand en in de afkoelfase na het uitvoe-<br/>ren van werkzaamheden een maximaal geluidsniveau van <80 dB(A) (ref. 1pW)<br/>overeenkomstig het maximaal toelaatbare arbeidspunt bij normbelasting volgens<br/>EN 60974-1.

Voor het lassen (en snijden) zelf kan een werkplekspecifieke emissiewaarde niet worden gegeven, aangezien deze afhangt van de lasmethode (of snijmethode) en de omgeving. De emissiewaarde is afhankelijk van uiteenlopende parameters, zoals de toegepaste lasmethode (MIG/MAG-, TIG-lassen), de gekozen stroomsoort (gelijkstroom, wisselstroom), het vermogen, het type werkstuk, de resonantie-eigenschappen van het werkstuk, de omgeving van de werkplek enz.

 

 Gevaar door schadelijke gassen en dampen
 De rook die bij het lassen ontstaat, bevat gassen en dampen die een gevaar voor de gezondheid vormen.

 Lasrook bevat stoffen die volgens monografie 118 van het International Agency for Research on Cancer kanker veroorzaken.
 Lasrook bevat stoffen die volgens monografie 118 van het International Agency for Research on Cancer kanker veroorzaken.

 Ruimte op tijd schoon zuigen. Indien mogelijk een lasbrander met geïntegreerd zuigapparaat gebruiken.

 Uw gezicht uit de buurt van lasrook en gassen houden.

 Ontstane rook en schadelijke gassen - niet inademen

- via een geschikte methode afzuigen uit de werkplaats.

Zorg voor voldoende toevoer van buitenlucht. Controleren of te allen tijde een ventilatie van minstens 20 m³/uur wordt aangehouden.

Indien de ventilatie onvoldoende is, gebruikt u een lashelm met luchttoevoer.

Indien niet geheel duidelijk is of de ventilatie voldoende is, vergelijkt u de gemeten emissies van schadelijke stoffen met de toelaatbare grenswaarden.

Voor de mate waarin de lasrook schadelijk is, zijn onder meer de volgende componenten verantwoordelijk:

- de metalen die voor het werkstuk worden gebruikt
- de gebruikte elektroden
- de toegepaste coatings
- de gebruikte reinigingsmiddelen, ontvettingsmiddelen e.d.
- gebruikte lasproces

De aanwijzingen in de veiligheidsinformatiebladen voor genoemde componenten in acht nemen en de instructies van de fabrikant opvolgen.

Aanbevelingen voor blootstellingsscenario's en maatregelen voor risicobeheer en voor de identificatie van arbeidsomstandigheden zijn op de website van de European Welding Association in het gedeelte Health & Safety te vinden (https://european-welding.org).

Ervoor zorgen dat ontvlambare dampen (bijvoorbeeld van oplosmiddelen) niet binnen het stralingsbereik van de boog terechtkomen.

Als er niet wordt gelast, het ventiel van de beschermgasfles of de hoofdgaskraan sluiten.

Gevaar door von-	Vonken kunnen brand en explosies veroorzaken.		
ken	Voer nooit laswerkzaamheden uit in de nabijheid van brandbare materialen.		
	Brandbare materialen moeten ten minste 11 meter (36 ft. 1.07 in.) van de boog verwijderd zijn of worden voorzien van een betrouwbare afdekking.		
	Houd een geschikte, geteste brandblusser bij de hand.		
	Vonken en hete metaaldeeltjes kunnen ook door kleine kieren en openingen in de omgeving terechtkomen. Om te voorkomen dat hierdoor kans op letsel of brand- gevaar ontstaat, moet u passende maatregelen nemen.		
	Niet lassen in brand- en explosiegevaarlijke omgevingen of aan gesloten tanks, vaten en buizen als deze niet zijn voorbereid conform de nationale en internatio- nale normen.		
	Er mag niet worden gelast aan houders waarin zich gassen, drijfstoffen, minerale oliën e.d. bevinden/hebben bevonden. Restanten van deze stoffen kunnen een ex- plosie veroorzaken.		
Gevaren door	Een elektrische schok is per definitie levensgevaarlijk en kan dodelijk zijn.		
net- en las- stroom	Spanningvoerende delen binnen en buiten het apparaat niet aanraken.		
	Bij MIG/MAG- en TIG-lassen zijn ook de lasdraad, de draadspoel, de aandrijfrol- len en alle metalen onderdelen die met de lasdraad in aanraking komen, span- ningvoerend.		
	De draadtoevoer altijd op een voldoende geïsoleerde ondergrond plaatsen of een geschikte, isolerende unit gebruiken voor de draadtoevoer.		

Om uzelf en anderen adequaat tegen aarde- en massapotentiaal te beschermen, dient u te zorgen voor een voldoende isolerende, droge ondergrond of afdekking. De ondergrond of afdekking moet het gebied tussen lichaam en aarde- of massapotentiaal volledig afdekken.

Alle kabels en leidingen moeten goed zijn bevestigd, onbeschadigd en geïsoleerd zijn, en een voldoende dikke kern hebben. Losse verbindingen, verschroeide of beschadigde kabels, of leidingen met een te kleine kern direct vervangen. Voor elk gebruik de stroomverbindingen handmatig op stevigheid controleren. Bij stroomkabels met bajonetplug de stroomkabel minimaal 180° om de lengteas draaien en voorspannen.

Kabels en leidingen niet om uw lichaam of om lichaamsdelen wikkelen.

De laselektrode (staafelektrode, wolfraamelektrode, lasdraad, enz.)

- nooit ter afkoeling in vloeistoffen onderdompelen
- nooit aanraken wanneer de stroombron is ingeschakeld.

Tussen de elektroden van twee lasapparaten kan zich bijvoorbeeld de dubbele nullastspanning van één lasapparaat voordoen. Bij gelijktijdige aanraking van de potentialen van beide elektroden bestaat dan onder bepaalde omstandigheden levensgevaar.

De net- en apparaatkabels regelmatig door een elektromonteur op een juiste werking van de randaarde laten controleren.

Om goed te kunnen werken, hebben apparaten van beschermingsklasse I een stroomnetwerk met randaarde evenals een stekkersysteem met randaardecontact nodig.

Het apparaat op een stroomnetwerk zonder randaarde of een stopcontact zonder randaardecontact aansluiten is alleen toegestaan als alle nationale bepalingen voor veilige scheiding worden nageleefd.

Anders geldt dit als grof nalatig. De fabrikant is niet aansprakelijk voor hieruit voortvloeiende schade.

Indien noodzakelijk met hiertoe geschikte middelen voor voldoende aarding van het werkstuk zorgen.

Niet-gebruikte apparaten uitschakelen.

Bij werkzaamheden op hoogte een valbeschermingsuitrusting dragen.

Voor u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert, moet u het apparaat uitschakelen en de netstekker uit de wandcontactdoos halen.

Een duidelijk leesbaar en begrijpelijk waarschuwingsbord plaatsen om te voorkomen dat de netstekker opnieuw in de wandcontactdoos wordt gestoken en het apparaat weer wordt ingeschakeld.

Na het openen van het apparaat:

- alle onderdelen die elektrisch geladen zijn, ontladen
- controleren of alle componenten van het apparaat stroomloos zijn.

Indien u werkzaamheden moet uitvoeren aan spanningvoerende delen, dient u samen te werken met een tweede persoon die de hoofdschakelaar bijtijds kan uitschakelen.

Zwerfstromen	Als onderstaande aanwijzingen niet worden opgevolgd, ontstaan er mogelijk zwerfstromen. Deze kunnen het volgende veroorzaken: - brand - oververhitting van onderdelen die in contact staan met het werkstuk - beschadiging van randaardeleidingen - beschadiging van het apparaat en andere elektrische installaties		
	Voor een stevige verbinding tussen de werkstukklem en het werkstuk zorgen.		
	De werkstukklem zo dicht mogelijk bij de plaats waar u gaat lassen, bevestigen.		
	Het apparaat zodanig plaatsen dat het voldoende is geïsoleerd voor een elek- trisch geleidende omgeving, zoals voor een geleidende bodem of geleidende on- derstellen.		
	Bij het gebruik van stroomverdelers, units met een dubbele kop enz. rekening houden met het volgende: Ook de elektrode van de niet-gebruikte lastoorts/elek- trodenhouder is spanningvoerend. Voor een voldoende geïsoleerde opslagpositie voor de niet-gebruikte lastoorts/elektrodenhouder zorgen.		
	Bij geautomatiseerde MIG/MAG-toepassingen moet de elektrode goed geïso- leerd van de lasdraadhouder, grote spoel of draadspoel naar de draadtoevoer worden geleid.		
EMV-apparaat- classificaties	<ul> <li>Apparaten van emissieklasse A:</li> <li>zijn uitsluitend bedoeld voor toepassing in industriegebieden;</li> <li>kunnen in andere gebieden leidinggebonden storingen of storingen door stralling veroorzaken.</li> </ul>		
	<ul> <li>Apparaten van emissieklasse B:</li> <li>voldoen aan de emissievereisten voor woon- en industriegebieden. Dit geldt ook voor woongebieden waar de energievoorziening is gebaseerd op het openbare laagspanningsnet.</li> </ul>		
	EMV-apparaatclassificatie volgens kenplaatje of technische gegevens.		
EMV-maatrege- len	In uitzonderlijke gevallen kan er, ondanks het naleven van de emissiegrenswaar- den, sprake zijn van beïnvloeding van het geëigende gebruiksgebied (bijvoorbeeld als zich op de installatielocatie gevoelige apparatuur bevindt of als de installatie- locatie is gelegen in de nabijheid van radio- of televisieontvangers). In dit geval is de gebruiker verplicht adequate maatregelen te treffen om de sto- ring op te heffen.		
	<ul> <li>Controleer en beoordeel of de immuniteit van installaties in de omgeving van het apparaat in overeenstemming is met de nationale en internationale voorschriften. Voorbeelden van storingsgevoelige installaties die door het apparaat beïnvloed kunnen worden:</li> <li>Veiligheidsvoorzieningen</li> <li>Netkabels, signaalkabels en kabels voor gegevensoverdracht</li> <li>Data- en telecommunicatie-installaties</li> <li>Meet- en kalibratie-installaties</li> </ul>		
	<ul> <li>Ondersteunende maatregelen ter voorkoming van EMV-problemen:</li> <li>1. Netvoeding <ul> <li>Treden er, ondanks reglementaire aansluiting op het elektriciteitsnet,</li> <li>elektromagnetische storingen op, tref dan extra maatregelen (gebruik bijvoorbeeld een geschikt netfilter).</li> </ul> </li> </ul>		

2. Laskabels

-

- Houd ze zo kort mogelijk.
- Laat ze dicht bij elkaar lopen (ook ter voorkoming van EMF-problemen).
  - Leg ze ver verwijderd van andere leidingen.
- 3. Potentiaalvereffening
- 4. Aarding van het werkstuk
  - Breng, indien noodzakelijk, via geschikte condensatoren een aardeverbinding tot stand.
- 5. Afscherming, indien noodzakelijk
  - Scherm andere installaties in de omgeving af.
  - Scherm de complete lasinstallatie af.

EMF-maatrege- len	<ul> <li>Veroorzaken:</li> <li>Gevolgen voor de gezondheid van personen die zich in de nabijheid bevinden, bijvoorbeeld dragers van pacemakers en hoortoestellen.</li> <li>Dragers van pacemakers moeten zich door hun arts laten adviseren voordat zij zich in de onmiddellijke nabijheid van het apparaat en het lasproces begeven.</li> <li>De afstand tussen de laskabels en het hoofd/lichaam van de lasser moet om veiligheidsredenen zo groot mogelijk worden gehouden.</li> <li>Laskabels en slangenpakketten niet over de schouder dragen en niet om het lichaam of lichaamsdelen wikkelen.</li> </ul>	
Bijzondere geva- ren	Handen, haren, kledingstukken en gereedschappen uit de buurt houden van be- wegende onderdelen zoals: - ventilatoren - tandwielen - rollen - aandrijfassen - draadspoelen en lasdraden	
	Uw handen niet in de draaiende tandwielen van de draadaandrijving of in draaien- de machineonderdelen steken.	
	Afdekkingen en zijdelen mogen uitsluitend worden geopend/verwijderd geduren- de het uitvoeren van onderhouds- en reparatiewerkzaamheden.	
	<ul> <li>Tijdens het gebruik:</li> <li>Controleren of alle afdekkingen zijn gesloten en alle zijdelen correct zijn gemonteerd.</li> <li>Alle afdekkingen en zijdelen gesloten houden.</li> </ul>	
	Het uitsteken van de lasdraad uit de lastoorts levert een hoog risico op letsel op (verwondingen aan handen, gezicht, ogen enz.).	
	Daarom altijd de lastoorts weghouden van het lichaam (apparaten met draadaan- voerunit) en een geschikte veiligheidsbril gebruiken.	
	Het werkstuk tijdens en na het lassen niet aanraken i.v.m. verbrandingsgevaar.	
	Van afkoelende werkstukken kan slak afspringen. Daarom ook bij het nabewerken van werkstukken de voorgeschreven beschermende uitrusting dragen en ervoor zorgen dat andere personen voldoende zijn beschermd.	
	Lastoortsen en andere uitrustingscomponenten met een hoge bedrijfstempera- tuur laten afkoelen voordat u ermee gaat werken.	

In ruimtes met een verhoogd risico op brand of explosie gelden bijzondere voorschriften.

- geldende nationale en internationale bepalingen in acht nemen.

	Stroombronnen voor werkzaamheden in ruimten met een verhoogd elektrisch ri- sico (bijvoorbeeld ketels) moeten zijn voorzien van het symbool (Safety). De stroombron zelf mag zich echter niet in zulke ruimten bevinden.
	Verbrandingsgevaar door uittredend koelmiddel. Het koelapparaat uitschakelen voordat u de aansluiting van de koelmiddeltoevoer/-afvoer afkoppelt.
	Bij het werken met koelmiddel de aanwijzingen op het veiligheidsinformatieblad voor het koelmiddel in acht nemen. U kunt het veiligheidsinformatieblad aanvra- gen via de servicedienst van de fabrikant of downloaden op diens website.
	<ul> <li>Gebruik voor het kraantransport van apparaten uitsluitend geschikte lastopnamemiddelen van de fabrikant.</li> <li>Bevestig kettingen of kabels aan alle hiervoor bestemde ophangpunten op het geschikte lastopnamemiddel.</li> <li>De kettingen of kabels moeten een zo klein mogelijke afwijking van hun loodrechte stand hebben.</li> <li>Verwijder gasflessen en draadtoevoer (MIG/MAG- en TIG-apparaten).</li> </ul>
	Bij kraanophanging van de draadaanvoer tijdens het lassen altijd een geschikte, isolerende draadaanvoerophanging gebruiken (MIG/MAG- en TIG-apparaten).
	Als het apparaat is voorzien van een draagriem of -greep, mag deze uitsluitend worden gebruikt om het apparaat met de hand te dragen. De draagriem/-greep is niet geschikt voor transport van het apparaat per kraan, vorkheftruck of ander mechanisch hefwerktuig.
	Alle aanslagmiddelen (riemen, beugels, kettingen enz.) die voor het transport van het apparaat of onderdelen ervan worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd (bijvoorbeeld op mechanische beschadigingen, corrosie en aantas- ting door omgevingsinvloeden). Interval en omvang van deze controles moeten minimaal voldoen aan de gelden- de nationale normen en richtlijnen.
	Bij gebruik van een adapter voor de beschermgasaansluiting bestaat het gevaar dat er onopgemerkt kleur- en reukloos beschermgas vrijkomt. Het is daarom ver- standig om vóór het monteren de schroefdraad aan apparaatzijde van de adapter voor de beschermgasaansluiting met geschikte Teflon-tape te omwikkelen.
Eisen aan het be- schermgas	Vooral bij ringleidingen kan verontreinigd beschermgas leiden tot schade aan de apparatuur en tot een vermindering van de laskwaliteit. Het beschermgas moet aan de volgende kwaliteitseisen voldoen: - Deeltjesgrootte van vaste stoffen < 40 μm - Druk-dauwpunt < -20 °C - Max. oliegehalte < 25 mg/m <sup>3</sup>
	Gebruik indien nodig filters!
Gevaar door be- schermgasfles- sen	Beschermgasflessen bevatten gas onder druk. Beschadigde flessen kunnen ex- ploderen. Aangezien beschermgasflessen deel uitmaken van de lasuitrusting, moet er uiterst voorzichtig mee worden omgegaan.
	Stel beschermgasflessen met verdicht gas niet bloot aan te grote hitte, mecha- nisch geweld, slak, open vuur, vonken en lasbogen.

Monteer beschermgasflessen altijd loodrecht en volgens de handleiding, zodat ze niet om kunnen vallen.

Houd beschermgasflessen uit de buurt van elektrische stroomkringen (van het lasapparaat en andere apparatuur).

Hang nooit een lastoorts op aan een beschermgasfles.

Raak een fles met beschermgas nooit aan met een laselektrode.

Explosiegevaar - voer nooit laswerkzaamheden uit aan een beschermgasfles onder druk.

Gebruik uitsluitend beschermgasflessen die geschikt zijn voor de specifieke werkzaamheden. Gebruik alleen bijbehorende, geschikte accessoires (regelaars, slangen, fittingen, enz.). Gebruik beschermgasflessen en accessoires alleen als deze in goede staat zijn.

Draai bij het openen van het ventiel van de fles met beschermgas het gezicht weg van de uitlaat.

Wordt er niet gelast, sluit dan het ventiel van de beschermgasfles.

Laat bij niet-aangesloten beschermgasflessen de kap op het ventiel zitten.

Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant van de beschermgasfles en de accessoires, en neem de betreffende nationale en internationale bepalingen in acht.

Gevaar op uit-	Verstikkingsgevaar door ongecontroleerd uitstromen van beschermgas		
stromend be- schermgas	<ul> <li>Dit kleur- en geurloze beschermgas kan bij uitstromen in de omgevingslucht het aanwezige zuurstof verdringen.</li> <li>Zorg voor voldoende aanvoer van frisse lucht - ventilatievolume van minimaal 20 m³/uur</li> <li>Volg de veiligheids- en onderhoudsinstructies van de beschermgasfles of hoofdgaskraan op</li> <li>Wordt er niet gelast, sluit dan het ventiel van de beschermgasfles of de hoofdgaskraan.</li> <li>De beschermgasfles of hoofdgaskraan moet voor ieder gebruik gecontroleerd worden op eventueel ongecontroleerd uitstromend gas.</li> </ul>		
Veiligheidsmaat- regelen op de opstelplaats en bij transport	Een omvallend apparaat kan resulteren in levensgevaar! Plaats het apparaat sta- biel op een vlakke, vaste ondergrond. - Een hellingshoek van maximaal 10° is toelaatbaar.		
	In brand- en explosiegevaarlijke ruimten gelden bijzondere voorschriften. -      Houd u aan de betreffende nationale en internationale bepalingen.		
	Zorg er door middel van instructies en controles binnen het bedrijf voor dat de omgeving van de werkplek altijd schoon en overzichtelijk is.		
	Plaats en gebruik het apparaat uitsluitend volgens de op het kenplaatje aange- duide beschermingsklasse.		
	Bij het opstellen van het apparaat een vrije ruimte van 0,5 m (1 ft. 7,69 in.) rond- om aanhouden, zodat de koellucht ongehinderd kan in- en uitstromen.		
	Zorg er bij het transport van het apparaat voor dat u zich houdt aan de geldende nationale en regionale richtlijnen en veiligheidsvoorschriften. Dit geldt met name voor de richtlijnen met betrekking tot potentiële gevaren bij verzending en trans- port.		

Actieve apparaten niet optillen of transporteren. Schakel apparaten altijd uit voordat u ze optilt of transporteert!

Tap het koelmiddel altijd volledig af voordat u het apparaat transporteert. Demonteer vóór transport bovendien de volgende onderdelen:

- Draadtoevoer
- Draadspoel
- Beschermgasfles

Stel het apparaat na transport niet meteen in dienst, maar voer eerst een grondige visuele controle uit. Laat eventuele beschadigingen vóór de inbedrijfname door vakkundig onderhoudspersoneel repareren.

# Veiligheidsmaat-<br/>regelen bij nor-<br/>maal gebruikU mag uitsluitend met het apparaat werken als alle veiligheidsvoorzieningen vol-<br/>ledig operationeel zijn. Zijn de veiligheidsvoorzieningen niet volledig operationeel,<br/>dan levert dit gevaar op voor:

- het leven van de gebruiker of dat van derden;
- het apparaat en andere bezittingen van de gebruiker;
- de efficiëntie van het werken met het apparaat.

Laat niet volledig operationele veiligheidsvoorzieningen repareren voordat u het apparaat inschakelt.

Veiligheidsvoorzieningen nooit omzeilen of buiten werking stellen.

Voordat u het apparaat inschakelt, dient u te controleren of er niemand gevaar loopt.

Controleer ten minste eenmaal per week of het apparaat zichtbare schade vertoont en of de veiligheidsvoorzieningen naar behoren werken.

Bevestig beschermgasflessen altijd op de juiste manier en verwijder ze van tevoren bij kraantransport.

Op grond van de eigenschappen (mate van elektrische geleidbaarheid en brandbaarheid, vorstbeschermingsgraad, combineerbaarheid met bepaalde grondstoffen enz.) is alleen het originele koelmiddel van de fabrikant geschikt voor gebruik in onze apparaten.

Gebruik uitsluitend een geschikt origineel koelmiddel van de fabrikant.

Vermeng het originele koelmiddel van de fabrikant niet met andere koelmiddelen.

Sluit alleen systeemcomponenten van de fabrikant op het koelcircuit aan.

Gebruikt u toch andere systeemcomponenten of een ander koelmiddel en ontstaat hierdoor schade, dan is de fabrikant hiervoor niet aansprakelijk en vervalt elke aanspraak op garantie.

Cooling Liquid FCL 10/20 is niet ontvlambaar. Koelmiddel op basis van ethanol is onder bepaalde omstandigheden ontvlambaar. Vervoer het koelmiddel alleen in gesloten, originele houders en houd het verwijderd van mogelijke ontstekingsbronnen.

Voer afgewerkt koelmiddel af volgens de geldende nationale en internationale voorschriften. U kunt het veiligheidsinformatieblad aanvragen via de servicedienst van de fabrikant of downloaden op diens website.

Controleer, voordat u begint met lassen, altijd de stand van het koelmiddel in het apparaat in afgekoelde toestand.

<ul> <li>Inbedrijfname, onderhoud en reparatie</li> <li>Mijd niet-originele onderdelen; hiervan kan niet worden gewaarborgd doende robuust en veilig zijn geconstrueerd/geproduceerd.</li> <li>Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen (dit geldt ook vomeerde onderdelen).</li> <li>Breng zonder toestemming van de fabrikant geen wijzigingen aa raat aan.</li> <li>Onderdelen die niet in onberispelijke staat verkeren, dient u dire gen.</li> <li>Geef bij bestellingen op: de exacte benaming en het onderdeeln gens de onderdelenlijst, het serienummer van uw apparaat.</li> </ul>			
	De behuizingschroeven geven de randaardeverbinding voor de aarding van de be- huizingonderdelen weer. Gebruik altijd het correcte aantal originele behuizingschroeven met het aangege- ven aanhaalmoment.		
Veiligheidscon- trole	De fabrikant raadt aan om ten minste eenmaal per 12 maanden een veiligheids- controle aan het apparaat uit te laten voeren.		
	De fabrikant raadt bovendien aan de gebruikte stroombronnen te kalibreren, eveneens om de 12 maanden.		
	Een veiligheidscontrole door een gekwalificeerde elektromonteur wordt aanbevo- len:		
	<ul> <li>na installatie of ombouw</li> <li>na het uitvoeren van reparaties en onderhoud</li> <li>na elke periode van maximaal twaalf maanden.</li> </ul>		
	Voor de veiligheidscontrole dient u zich te houden aan de geldende nationale en internationale normen en richtlijnen.		
	Voor meer informatie over het uitvoeren van veiligheidscontroles en kalibraties kunt u zich wenden tot de servicedienst. Deze verstrekt u op verzoek alle nood- zakelijke documentatie.		
Verwijdering	Oude elektrische en elektronische apparaten moeten volgens de Europese richt- lijnen en het nationale recht gescheiden worden ingezameld en milieuvriendelijk worden gerecycled. Gebruikte apparaten moeten bij de handelaar worden afge- geven of bij een lokaal, geautoriseerd verzamelings- en verwerkingssysteem wor- den ingeleverd. Een correcte verwerking van het oude apparaat vereist dat mate- riële hulpbronnen duurzaam worden gerecycled. Gebeurt dit niet, dan hebben de gezondheid en het milieu hier mogelijk onder te lijden.		
	<b>Verpakkingsmaterialen</b> Gescheiden inzameling. Controleer de voorschriften van uw gemeente. Verklein het volume van de doos.		
Veiligheidssym- bolen	Apparaten met CE-aanduiding voldoen aan de eisen die in de richtlijnen voor laagspanningscompatibiliteit en elektromagnetische compatibiliteit worden ge- steld (zoals de relevante productnormen van de normenreeks EN 60 974).		
	Fronius International GmbH verklaart dat het apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is online be- schikbaar op: http://www.fronius.com		

Apparaten die zijn voorzien van het CSA-testsymbool voldoen aan de eisen van de relevante Canadese en Amerikaanse normen.

Gegevensbe- scherming	De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor het beveiligen van gegevens die afwi ken van de fabrieksinstellingen. Voor schade die ontstaat door gewiste persoo ke instellingen is de fabrikant niet aansprakelijk.	
Auteursrecht	Het auteursrecht op deze handleiding berust bij de fabrikant.	
	Tekst en afbeeldingen komen overeen met de stand van de techniek bij het ter perse gaan. Wijzigingen voorbehouden. Aan de inhoud van deze handleiding kan de gebruiker geen rechten ontlenen. Hebt u een voorstel tot verbetering? Ziet u een fout in deze handleiding? Wij zijn u dankbaar voor uw opmerkingen.	

### Algemeen

#### Apparaatconcept



Met de WeldCube Connector kunnen alle lassystemen die betrokken zijn bij de productie, worden geïntegreerd in het Fronius-documentatiesysteem WeldCube Premium, ongeacht de fabrikant.

De WeldCube Connector slaat de laatste gegevens op en garandeert een veilige uitschakeling als de stroomvoorziening wegvalt.

De WeldCube Connector is in de volgende uitvoeringen beschikbaar:

### WeldCube Connector U/I

4,044,056 Meten van lasstroom en -spanning incl. Spanningsmeetadapter

### WeldCube Connector U/I/WFS WSM

4,044,057 Meten van lasstroom en -spanning en draadsnelheid incl. Draadsensor (voor de stroombronnen TransSteel 3000c Pulse, TransSteel 3500c en draadtoevoer VR 5000)

### WeldCube Connector U/I/WFS Euro

4,044,058 Meten van lasstroom en -spanning en draadsnelheid incl. Euro-draadsensor

### WeldCube Connector Advanced

4,044,067 Meten van lasstroom en -spanning en draadsnelheid Draadsensor optioneel (zie opties vanaf pagina **20**)

Toepassingsge- bieden	De WeldCube Connector wordt gebruikt in handmatige en automatische MIG/ MAG-, TIG- en staafelektrodetoepassingen.
Werkingsprinci- pe	Ongeacht het lasproces wordt de WeldCube Connector altijd geïntegreerd in de grondkabel tussen de stroombron en de aardkabel. De stroom wordt gemeten aan de stroombussen van de stroombron.
	Voor een functionele systeemintegratie moeten de volgende componenten wor- den aangesloten:

- WeldCube Connector aansluiten op de geaarde stroombus van de stroombron
- Aardkabel aansluiten op de WeldCube Connector
- Spanningsmeting via adapterkabel of spannings-/draadsnelheidsmeting via draadsensor op de andere pool
- Stroomvoorziening via 'Power over Ethernet' met behulp van een geschikte netwerkkabel
- Aansluiting op het netwerk via LAN-netwerkkabel of WLAN

De WeldCube Connector wordt van stroom voorzien via de netwerkkabel met behulp van Power over Ethernet (PoE).

De stroomvoorziening via PoE kan worden geleverd door de centrale IT-infrastructuur of een PoE-injector ter plaatse. De PoE-injector wordt vervolgens in de gegevenskabel tussen de netwerkverdeler en de WeldCube Connector geïntegreerd.

#### Veiligheidssymbolen op het apparaat





Lassen is gevaarlijk. Aan de volgende basisvoorwaarden moet worden voldaan: - Voldoende kwalificatie voor het lassen

- Geschikte beschermingsmiddelen
- Het weghouden van buitenstaanders



De beschreven functies pas gebruiken nadat de volgende documenten volledig zijn gelezen en begrepen:

- deze gebruiksaanwijzing
- alle gebruiksaanwijzingen van de systeemcomponenten, in het bijzonder de veiligheidsvoorschriften

### Voorwaarden

### **OPMERKING!**

### Voor de installatie en integratie van de WeldCube Connector is kennis van netwerktechnologie vereist.

 Voor gedetailleerde informatie kunt u contact opnemen met uw netwerkbeheerder.

### Vereisten voor de netwerkkabel:

- Aansluiting RJ45/M12, X-codering
- Kabel van industriële kwaliteit, min. CAT 5e

### Vereisten voor de PoE-injector conform IEEE 802.3at - PoE+ / 30 W:

- Afgeschermde RJ45-bus
- Robuuste en gesloten kunststof behuizing
- Gegevenssnelheid van min. 100 Mbit/s
- EMV-emissie: EN55032, klasse B; FCC deel 15, klasse B

#### Omgevingsvoorwaarden:

\_

- Omgevingstemperatuur tijdens gebruik: -10 °C tot +40 °C
- Opslagtemperatuur: -20 °C tot +55 °C

Opties	PoE-injector RJ45 30 W / 802.3at / PoE+	42,0411,0213
	CE-koudapparaatkabel, 2 m	43,0004,2951
	Netwerkkabel M12-X / RJ45, 5 m	42,0411,0232
	Netwerkkabel M12-X / RJ45, 10 m	42,0411,0233
	Netwerkkabel M12-X / RJ45, 15 m	42,0411,0234
	Netwerkkabel M12-X / RJ45, 20 m	42,0411,0235
	OPT/WCC Sensor Cable EXT 5m Verlengkabel voor externe sensoren 5 m	4,051,547
	OPT/WCC Sensor Cable EXT 10m Verlengkabel voor externe sensoren 10 m	4,051,548
	OPT/WCC Mounting Set TSt Montagehulpmiddel voor TransSteel- stroombronnen	4,101,361
	OPT/WCC Mounting Set 1 Montagehulpmiddel voor een lasappa- raat	4,101,362

Z

OPT/WCC Mounting Set 2 Montagehulpmiddel voor een lasapparaat



OPT/WCC Wire Sensor EUR Optie draadsensor / Euro voor Weld- Cube Connector Advanced	4,101,372
OPT/WCC Wire Sensor WSM Optie draadsensor / TSt voor WeldCu- be Connector Advanced	4,101,373
Vasthoudmagneet *	4,100,265

\* Voor de WeldCube Connector zijn 2 vasthoudmagneten nodig.

#### FCC / RSS / EU Compliance

FCC

Dit apparaat voldoet aan de grenswaarden voor een apparaat uit klasse A, conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden zijn bedoeld om redelijke bescherming tegen schadelijke storingen in woonomgevingen te bieden. Dit apparaat genereert en gebruikt hoogfrequente energie en kan schadelijke interferentie in de radiocommunicatie veroorzaken als het apparaat niet in overeenstemming met de instructies geïnstalleerd en gebruikt wordt. Er is echter geen garantie dat de interferentie in een bepaalde installatie niet optreedt.

Als dit apparaat schadelijke interferentie in radio's of televisietoestellen veroorzaakt die door het in- en uitschakelen van het apparaat kan worden vastgesteld, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie met een of meer van de volgende maatregelen te verhelpen:

- Lijn de ontvangstantenne uit of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat op een andere stroomkring aan waarop de ontvanger niet aangesloten is.
- Voor hulp neemt u contact op met de handelaar of een deskundige radio- of tv-monteur.

FCC-ID: QKWSPB209A

### **Industry Canada RSS**

Dit apparaat voldoet aan de vergunningvrije Industry Canada RSS-normen. Het gebruik moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

- (1) Het apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken.
- (2) Het apparaat moet alle ontvangen storingsinvloeden kunnen weerstaan, inclusief storingsinvloeden die een belemmering van de werking tot gevolg zouden kunnen hebben.

IC: 12270A-SPB209A

21

### EU

Overeenstemming met Richtlijn 2014/53 / EU - Richtlijn radioapparatuur (ROOD)

De voor deze zender gebruikte antennes moeten zodanig worden geïnstalleerd dat een minimale afstand van 20 cm tot alle personen wordt aangehouden. De antennes mogen niet worden geplaatst of gebruikt bij of in combinatie met een andere antenne of zender. OEM-integrators en eindgebruikers moeten bekend zijn met de bedrijfsomstandigheden van de zender om te voldoen aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties.

Bluetooth trademarks Het woordmerk Bluetooth<sup>®</sup> en de Bluetooth<sup>®</sup>-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en worden onder licentie gebruikt door de fabrikant. Andere merken en handelsnamen zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbende.

### Systeemconfiguraties

### MIG/MAG



Schematische afbeelding zonder gedetailleerde weergave van het verbindingsslangenpakket tussen stroombron en draadtoevoer

- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Spanningsmeetadapter
- (6) Draadtoevoer
- (7) Stroombron
- (8) WeldCube Connector U/I
- (9) Aardkabel
- (10) Lastoorts

MIG/MAG met in de stroombron geïntegreerde draadaandrijving



- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Spanningsmeetadapter
- (6) Stroombron
- (7) WeldCube Connector U/I
- (8) Aardkabel
- (9) Lastoorts

### WIG-DC, WIG-AC



*HF* = Hoogfrequentie-ontsteking; \* = Hoogfrequentievrije stroombus – bijv. voor staafelektroden

- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Spanningsmeetadapter
- (6) Stroombron
- (7) WeldCube Connector U/I

- (8) Aardkabel
- (9) Lastoorts

### Staafelektrode (met WIG-stroombron)



*HF* = Hoogfrequentie-ontsteking; \* = Hoogfrequentievrije stroombus – bijv. voor staafelektroden

- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Spanningsmeetadapter
- (6) Stroombron
- (7) WeldCube Connector U/I
- (8) Aardkabel
- (9) Elektrodehouder

### MIG/MAG

Systeemconfiguraties met Weld-Cube Connector U/I/WFS Euro



Schematische afbeelding zonder gedetailleerde weergave van het verbindingsslangenpakket tussen stroombron en draadtoevoer

- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Stroombron
- (6) Draadtoevoer
- (7) Euro-draadsensor
- (8) WeldCube Connector U/I
- (9) Aardkabel
- (10) Lastoorts

### MIG/MAG met in de stroombron geïntegreerde draadaandrijving



- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (4) WeldCube Premium Server (fysiek of VM)
- (5) Euro-draadsensor
- (6) Stroombron

	<ul> <li>(7) WeldCube Connector U/I</li> <li>(8) Aardkabel</li> <li>(9) Lastoorts</li> </ul>
Systeemconfigu- raties met Weld- Cube Connector U/I/WFS WSM	De systeemconfiguratie voor TransSteel-lassystemen met WeldCube Connector U/I/WFS WSM is dezelfde als de systeemconfiguratie voor WeldCube Connector U/I/WFS Euro, behalve dat in plaats van de Euro-draadsensor een draadsensor rechtstreeks in de stroombron of de draadtoevoer is ingebouwd.
	De draadsensor wordt in de fabriek ingebouwd of kan achteraf door vakpersoneel worden ingebouwd.
	Details over de inbouw van de draadsensor vindt u in de installatiehandleiding 'WeldCube Connector Drahtsensor TransSteel' - 42,0410,2663.
Systeemconfigu- raties met Weld- Cube Connector Advanced	De systeemconfiguratie voor lassystemen met WeldCube Connector Advanced komt overeen met de systeemconfiguratie voor WeldCube Connector U/I/WFS Euro. Euro-draadsensor of een in de TransSteel-stroombronnen ingebouwde draadsen- sor zijn optioneel beschikbaar.

NL

### Bedieningselementen, aansluitingen en mechanische componenten

Bedieningselementen, aansluitingen en mechanische componenten



### (1) M12-bus, X-codering

voor de aansluiting van een netwerkkabel

### (2) M5-schroefdraadbus

### 4 stuks per zijde

voor de montage van de WeldCube Connector aan het lassysteem



### (3) Status-LED

waarschuwingen, fouten en actuele bedrijfstoestanden worden via de status-LED weergegeven

### (4) Power-LED

informatie over de elektrische voeding van de WeldCube Connector wordt weergegeven via de Power-LED

Beschrijving van de LED's in het volgende hoofdstuk

(5) Aardkabel met bajonetstekker

voor de aansluiting op de aardstroombus van de stroombron

### **OPMERKING!**

De aardaansluiting op de stroombron is afhankelijk van de lasmethode en hoeft niet noodzakelijkerwijs samen te vallen met de (-)-stroombus!

### (6) Aardstroombus met bajonetsluiting

voor de aansluiting van de aardkabel van het lascircuit

### (7) Sensoraansluiting

### Testbus

(voor WeldCube Connector U/I) voor de aansluiting van de spanningsmeetadapter

### 19-polige sensorbus

(voor WeldCube Connector U/I/WFS WSM en WeldCube Connector U/I/WFS Euro en WeldCube Connector Advanced) voor de aansluiting van de draadsensor



Nr.	Functie
(8)	<b>Meetkabel</b> voor de aansluiting op de test- bus voor WeldCube Connect U/I
(9)	(+)-stroombus met bajonetslui- ting voor de aansluiting van de (+)- lascircuitkabel uit het verbin- dingsslangenpakket
(10)	<b>(+)-kabel met bajonetstekker</b> voor de aansluiting op de (+)- stroombus van de stroombron
Nr.	Functie

met WeldCube Connector U/I)

(11)

Nr.	Functie
(11)	Meetkabel
	voor de aansluiting op de 19-
	polige sensorbus voor WeldCu-
	be Connector U/I/WFS WSM
	en WeldCube Connector
	U/I/WFS Euro en WeldCube
	Connector Advanced)
(12)	Euro-adapter
	voor de aansluiting op de
	stroombron
(13)	Euro-lastoortsaansluiting
	voor de aansluiting van de la-
	stoorts

Euro-draadsensor (alleen in combinatie met WeldCube Connector U/I/WFS Euro of als optie voor WeldCube Connector Advanced)

(12) (13)

### 29

### Power-LED, sta- Power-LED tus-LED

### brandt groen:

elektrische stroomvoorziening beschikbaar

### brandt oranje:

geen elektrische stroomvoorziening beschikbaar – de stroomvoorziening verloopt intern totdat alle gegevens zijn opgeslagen

### brandt niet:

geen elektrische stroomvoorziening beschikbaar

### Status-LED

Als de elektrische stroomvoorziening is ingeschakeld, kan de status-LED in de volgende kleuren gaan branden of knipperen:

### brandt groen:

Apparaat is klaar voor gebruik, alles is in orde

### knippert groen (met 5 Hz):

Eerste verbinding tussen WeldConnect-app en WeldCube Connector, bijv. voor inbedrijfstelling of configuratie

### brandt oranje:

er is een waarschuwing actief

### knippert oranje (met 0,5 Hz):

apparaat is nog niet in bedrijf gesteld

### brandt rood:

er is een fout opgetreden

Een lopende fout kan worden gecontroleerd in het logboek van SmartManager of WeldCube Premium.

### knippert in de huidige kleur (met 2,5 Hz):

lasbewerking gedetecteerd

### Aansluitmogelijkheden

Aansluitmogelijkheden De WeldCube Connector kan als volgt in een netwerk worden geïntegreerd: - via LAN

via WLAN

### Verbinding via LAN



- Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch met PoE
- (3) WeldCube Premium-server
- (4) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (5) Netwerkkabel
- (6) WeldCube Connector
  - Aardaansluiting op de stroombron

### **OPMERKING!**

De aardaansluiting op de stroombron is afhankelijk van de lasmethode en hoeft niet noodzakelijkerwijs samen te vallen met de (-)-stroombus!

### Verbinding via WLAN



- (1) Computer voor toegang tot WeldCube Premium
- (2) Ethernet-switch
- (3) WeldCube Premium-server
- (4) WLAN-toegangspunt
- (5) Stroomvoorziening via PoE (Power over Ethernet)
- (6) WeldCube Connector
- (7) Aardaansluiting op de stroombron

### **OPMERKING!**

De aardaansluiting op de stroombron is afhankelijk van de lasmethode en hoeft niet noodzakelijkerwijs samen te vallen met de (-)-stroombus!

### Montage- en bedieningsinstructies

Aanwijzingen voor montage	<ul> <li>De WeldCube Connector moet worden bevestigd aan de stroombron of een component van het lassysteem, bijv. de loopwagen.</li> <li>De WeldCube Connector mag niet op een vloer of de grond liggen.</li> <li>De WeldCube Connector kan in elke stand en positie worden gemonteerd.</li> <li>Max. lengte tussen 2 actieve netwerkcomponenten (bijv. tussen WeldCube Connector en Ethernet-switch met PoE): 90 m</li> <li>Positioneer de WeldCube Connector niet in de buurt van de hete uitlaatlucht van de stroombron of in de buurt van verwarmde systeemcomponenten.</li> <li>Positioneer de WeldCube Connector zodanig dat deze beschermd is tegen lasspatten.</li> <li>Gebruik een voldoende gedimensioneerde aardkabel.</li> <li>Bevestig de netwerkkabel, de sensorkabel en de meetkabel aan de aardkabel van de WeldCube Connector met kabelbinders (trekontlasting).</li> </ul>

#### Aanwijzingen voor de werkzaamheid

### **OPMERKING!**

**De WeldCube Connector onderdrukt hoogfrequentie-hoogspanningspulsen!** Als een WIG-lasproces met geïntegreerde WeldCube Connector door middel van hoogfrequentie-hoogspanningspulsen moet worden ontstoken, vindt er geen hoogfrequentie-ontsteking plaats.

- Sluit indien aanwezig de kabel alleen aan op een hoogfrequentievrije stroombus (bijv. voor staafelektrodelassen).
- Als er geen hoogfrequentievrije stroombus beschikbaar is, schakelt u de hoogfrequentie-ontsteking uit.

### HF = Hoogfrequentie

Voorafgaand aan elk gebruik van de WeldCube Connector:

- Controleer alle las- en meetkabels op beschadigingen.
- Controleer of de aansluitstekkers goed en stevig zijn aangesloten.
- LED's controleren

### Maandelijks:

Voer een visuele controle uit van de behuizing en de stekkers

### **OPMERKING!**

Bij het meten van WIG-AC-lasbewerkingen wordt een rekenkundige gelijkrichtwaarde geregistreerd.

## Fronius DataDe onderdeelaanduiding, het serienummer van het onderdeel en het lasnaad-Channelnummer kunnen via het Fronius Data Channel naar de WeldCube Connector wor-<br/>den verzonden.

Het Fronius Data Channel is een TCP/IP-server die draait op de beheerpoort van de WeldCube Connector. Deze poort wordt gebruikt voor registratie en communicatie en voor servicedoeleinden en bewaakt deze interface op TCP-poort 4714. Een computerprogramma of een hoger geplaatste controller maakt een TCPbusverbinding met het IP-adres van de WeldCube Connector op TCP-poort 4714. De parameters worden verzonden als met puntkomma's gescheiden sleutel- of instelpunt-tekstlijsten.

De volgende parameters worden ondersteund:

Nr.	Parameter
1	<b>Proces actief</b> Tijdens een actief lasproces (van gasvoorstroom aan het begin van de las- bewerking tot gasnastroom aan het einde van de lasbewerking), geeft de WeldCube Connector het proces-actief-signaal = 1 door aan de controller.
2	<b>Stroomafgifte</b> Als de stroomafgifte actief is tijdens de lasbewerking, geeft de WeldCube Connector het stroomafgiftesignaal = 1 door aan de controller.
3	<b>Artikelnummer van onderdeel</b> De controller geeft de WeldCube Connector het artikelnummer van het te lassen onderdeel door via de ASCII-tekens A-Z, a-z en 0-9.
4	<b>Serienummer van onderdeel</b> De controller geeft de WeldCube Connector het serienummer van het te lassen onderdeel door via de ASCII-tekens A-Z, a-z en 0-9.
5	<b>Naadnummer</b> De controller geeft de WeldCube Connector de te lassen naad (positie van de lasbewerking) door via de ASCII-tekens 0-9.

De gegevensoverdracht via Fronius Data Channel kan worden getest met de volgende programma's:

- Windows<sup>®</sup> PuTTy
- Linux Socat

Voor de gegevensoverdracht moet eerst een TCP-busverbinding tot stand worden gebracht:

🕵 PuTTY Configuration		? ×
Category:		
Session Logging Terminal Keyboard Bell Features	Basic options for your PuTTY s Specify the destination you want to conn Host Name (or IP address) xxx xxx xxx Connection type:	ession ect to Port 4714
Window Appearance Behaviour - Selection - Colours Connection - Data - Proxy - Teinet - Rlogin	Raw Orelete a stored session     Saved Sessions     Default Settings	Load Save Delete
⊛- SSH Serial	Close window on exit: Always Never Only on	clean exit
About Help	Open	Cancel

1 Voer het IP-adres in van de servicepoort van de WeldCube Connector en het poortnummer 4714

Bijvoorbeeld Windows® PuTTY

### Inbedrijfstelling

### Veiligheid

### 🚹 GEVAAR!

**Gevaar door verkeerde bediening en verkeerd uitgevoerde werkzaamheden.** Dit kan ernstig letsel en schade aan eigendommen veroorzaken.

- Alle werkzaamheden en functies die in dit document worden beschreven, mogen uitsluitend door technisch geschoold personeel worden uitgevoerd.
- U dient dit document volledig te lezen en te begrijpen.
- Alle veiligheidsvoorschriften en gebruikersdocumentatie van dit apparaat en alle systeemcomponenten moeten gelezen en begrepen worden.

#### Voorwaarden

### **OPMERKING!**

Voor de installatie en integratie van de WeldCube Connector is kennis van netwerktechnologie vereist.

- Voor gedetailleerde informatie kunt u contact opnemen met uw netwerkbeheerder.
- De WeldCube Connector moet volgens een van de systeemconfiguraties in het lassysteem worden geïntegreerd.
- beschikbare PoE-stroomvoorziening
- Fronius WeldConnect-app op smartphone geïnstalleerd
- Bluetooth op smartphone geactiveerd

### **Inbedrijfstelling** De WeldCube Connector wordt in bedrijf gesteld met behulp van een smartphone en de Fronius WeldConnect-app.

### **OPMERKING!**

Als de stroombron een functie heeft voor het bepalen van de lascircuitweerstand R, bepaal dan vóór de inbedrijfstelling de lascircuitweerstand van de lasinstallatie met de beschikbare WeldCube Connector.

Een correcte weerstandswaarde van het lascircuit is een eerste vereiste voor correcte meetresultaten!

- Voer de vastgestelde weerstandswaarde van het lascircuit in de installatiewizard in bij Setup 5/6 (Installatie 5/6).
- Als de stroombron geen functie heeft voor het bepalen van de lascircuitweerstand, gebruik dan de rekenhulp in de installatiewizard bij Setup 5/6 (Installatie 5/6).

Bepaal de lascircuitweerstand van de lasinstallatie incl. WeldCube Connector

13:22 >	definition of the second secon	© ♥⊿ î TiG Wizard	13:22 ► name1.nar v23082315	Franius me2@e-mailaddr.ess	© ♥⊿ ≇	13:23 ←		© ♥⊿ â
	Part ID Devices	Projects JOBManager		evice pairing etup WeldCu Coon ettings isclaimer nprint icenses	-3	н	old your phone close to	the sensor!
© <	D Fronius International	GmbH 2020	<				< <b>—</b>	
2 St 3 Se 4 Br	tart de W electeer S reng de si ector.	eldConnect-a Setup WeldCo martphone in	app en ube Co i de on	open het onnector ( middellijk	menu Installatie e nabijheid	van We Van de	ldCube Co WeldCub	onnector) e Con-
Oj is de	p de Weld gebracht e status-L	dCube Conne :: .ED knippert	ector w 5 x pe	vordt weer r seconde	gegeven da groen	at een v	rerbinding	tot stand
<b>5</b> Vo	olg de ins	tructies van d	de inst	allatiewiza	ard:			
Se Vo	etup 1/7 oer de naa	am, fabriek, h	nal, cel	. en extra i	nformatie i	in		
Se Vo	etup 2/7 per de ne	twerkgegevei	ns in					
Se Vo	etup 3/7 per de Wl	_AN-gegeven	s in					
Se Vo	etup 4/7 per de da	tum, tijd en ti	ijdzone	e in				
Se Vo of	etup 5/7 per de on	der werkstap	1 bep	aalde lasc	ircuitweers	stand in		
St	tart de re	kenhulp						
Se Vo m	etup 6/7 per de on <sup>.</sup> entatie ir	tstekingsblok 1	keerti <u></u>	jd en bem	onsteringsi	frequen	itie voor d	e docu-
Se Vo	etup 7/7 per de op	tionele draad	diame	ter en het	extra mate	eriaal in		

Als de draaddiameter en het extra materiaal worden ingevoerd, worden deze ook in WeldCube Premium geregistreerd.

NL

6 Sluit de installatie van WeldCube Connector af

De geregistreerde gegevens kunnen nu in SmartManager worden bekeken of met WeldCube Premium worden geëvalueerd.

Fronius WELDCUBE Pre	System notifications •	<b>e</b> -
Dashboard	Machines - Parts - Materials - WeldCube - Users - Sys	em • Info
Machines	MACHINE CONNECTIONS	
Parts	Synchronize with time server On Synchronize TPS/MW/TT machine times	
Arc welds	On Propagate time server to supported machines	
Statistics	Machine accessibility	
🖌 WeldOptimizer 🏧	IP address	
Consumption figures	Data collection @	
Maintenance	Machine IP-Addresses	
🏟 Administration		
	•	
	Advanced	

#### Voor gegevensbeoordeling met WeldCube Premium:

7 Voer het IP-adres van de WeldCube Connector in onder Administration (Administratie) / Machines (Machines) / Machine IP-Adresses (IP-adressen van machine).

De geregistreerde lasbewerkingen kunnen vervolgens in het Fronius-documentatiesysteem WeldCube Premium onder Machines (Machines) / WeldCube Connector worden opgevraagd.

Algemeen	<ul> <li>De WeldCube Connector beschikt dankzij de SmartManager over een eigen website.</li> <li>Zodra de WeldCube Connector door middel van een netwerkkabel of WLAN met een computer is verbonden of in een netwerk is geïntegreerd, kan de SmartManager van de WeldCube Connector via het IP-adres worden opgevraagd.</li> <li>Voor het opvragen van de SmartManager is minstens IE 10 of een andere moderne browser nodig.</li> <li>De volgende vermeldingen zijn beschikbaar voor de WeldCube Connector:</li> </ul>
	<ul> <li>Actuele systeemgegevens</li> <li>Documentatie logboek</li> <li>Apparaatinstellingen</li> <li>Beveiligen en herstellen</li> <li>Gebruikersbeheer</li> <li>Overzicht</li> <li>Update</li> </ul>
SmartManager starten en aan- melden	<ol> <li>Voer in het zoekveld van de browser het IP-adres van de WeldCube Connector in</li> <li>Voer de gebruikersnaam en het wachtwoord in</li> <li>Fabrieksinstelling: gebruikersnaam = admin wachtwoord = admin</li> <li>Bevestig de weergegeven instructie</li> <li>De SmartManager van de WeldCube Connector wordt weergegeven.</li> </ol>

Activeringsfunc- tie, indien aan- melden niet lukt	Bij het aanmelden bij de SmartManager kan een onbedoeld vergrendelde Weld- Cube Connector met de activeringsfunctie weer worden ontgrendeld en voor alle functies worden vrijgegeven.
	<ol> <li>Klik op 'Activeringsfunctie starten?'</li> <li>Maak een verificatiebestand aan: klik op 'Opslaan'</li> </ol>
	Een TXT-bestand met de volgende bestandsnaam wordt opgeslagen in de down- loadmap van de computer:
	unlock_SN[serienummer]_JJJJ_MM_DD_uummss.txt
	3 Stuur dit verificatiebestand via e-mail naar Fronius Technische Ondersteu- ning: welding.techsupport@fronius.com
	Fronius antwoordt via e-mail met een eenmalig activeringsbestand met de vol- gende bestandsnaam:
	response_SN[serienummer]_JJJJ_MM_DD_uummss.txt
	<ul> <li>4 Sla het activeringsbestand op de computer op</li> <li>5 Klik op 'Activeringsbestand zoeken'</li> <li>6 Open het activeringsbestand</li> <li>7 Klik op 'Activeringsbestand importeren'</li> </ul>
	Het beheerderswachtwoord van de WeldCube Connector wordt een keer naar de fabrieksinstellingen teruggezet.

Wachtwoord wijzigen / afmelden



Door op dit symbool te klikken

- kan het wachtwoord worden gewijzigd
  - kunt u zich bij SmartManager afmelden

Wachtwoord voor SmartManager wijzigen:

**1** voer het oude wachtwoord in

2 voer het nieuwe wachtwoord in

herhaal het nieuwe wachtwoord

4 klik op 'Opslaan'

### Instellingen

Door op dit symbool te klikken, kunnen de eenheden en de normen voor de Weld-Cube Connector worden ingesteld.

De instellingen zijn afhankelijk van de gebruiker die op dat moment is aangemeld.

### **Taal selecteren**



Door op de taalafkorting te klikken, worden de voor de SmartManager beschikbare talen weergegeven.

Dansk	Čeština	Bahasa Indonesia
English	Eesti	Deutsch
Hrvatski	Français	Español
Latviešu	Italiano	Íslenska
Nederlands	Magyar	Lietuviškas
Português	Polski	Norsk
Slovenský	Slovenščina	Română
Svenska	Suomi	Srpski jezik
български език	Türkçe	tiếng Việt
हिन्दी	Українська	Русский
한국어	ไทย	தமிழ்
	日本語	中文

Klik op de gewenste taal om de taal te wijzigen.

### Statusweergave

De huidige status van de WeldCube Connector wordt weergegeven tussen het Fronius-logo en de weergegeven WeldCube Connector.



Let op / Waarschuwing



Lasbewerking in uitvoering



Fout in WeldCube Connector \*



WeldCube Connector is klaar voor gebruik (online)

WeldCube Connector is niet klaar voor gebruik (offline)

 Bij een fout wordt een rode foutregel met het foutnummer weergegeven boven de regel met het Fronius-logo.
 Nadat u op de foutregel hebt geklikt, wordt een foutbeschrijving weergegeven.

Fronius



Door eenmaal op het Fronius-logo te klikken, wordt de homepage van Fronius geopend: www.fronius.com

### Actuele systeemgegevens

Actuele systeemgegevens Indien beschikbaar worden de huidige gegevens van de WeldCube Connector weergegeven:

Naam van machine Installatielocatie	Hal Cel	Aanvullende info
	IS	
Lasstroom	Lasspanning	Draadsnelheid *
		Actueel vlamboogver- mogen
		Actuele vlamboogener- gie
	Brandduur vlamboog	Totaal aantal bedrijfsu- ren

\* Alleen voor WeldCube Connector U/I/WFS WSM en WeldCube Connector U/I/WFS Euro

### **Documentatie logboek**

## DocumentatieIn het gedeelte 'Documentatie logboek' worden de laatste 100 logboekvermel-<br/>dingen weergegeven. Deze logboekvermeldingen kunnen lasbewerkingen, fouten,<br/>waarschuwingen, meldingen en gebeurtenissen zijn.

Via de button 'Tijdfilter' kunnen de weergegeven gegevens op een bepaalde periode worden gefilterd. De invoer geschiedt daarbij op basis van datum (jjjj-mm-dd) en tijd (uu-mm), telkens van - tot en met.

Een leeg filter zorgt ervoor dat weer de nieuwste lasbewerkingen worden geladen.

De weergave van de lasbewerkingen, de fout en gebeurtenissen kan worden gedeactiveerd.

De volgende gegevens worden weergegeven:

*		part item number	v   part serial number	▼    茵⊙start time (local ▼		11	U	-8.	1 10	i.	<u>#</u> = v
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)

- (1) Aanmeldingstype
- (2) Naadnummer
- (3) Artikelnummer van onderdeel
- (4) Serienummer van onderdeel
- (5) Starttijd (lokale tijd)
- (6) Duur laswerkzaamheden
- (7) Lasstroom in A (gelijkgerichte gemiddelde waarde)
- (8) Lasspanning in V (gelijkgerichte gemiddelde waarde)
- (9) Draadsnelheid in m/min \*
- (10) IP Vlamboogvermogen in W (van momentele waarden volgens ISO /TR 18491)
- (11) IE Vlamboogenergie in kJ (als som over de gehele lasbewerking volgens ISO/TR 18491)
- (12) gereserveerd voor overige gegevens
- \* alleen voor WeldCube Connector U/I/WFS WSM en WeldCube Connector U/I/WFS Euro



Door op de button 'Kolom toevoegen' te klikken, kunnen meer waarden worden weergegeven:

- I max / I min: maximale / minimale lasstroom in A
- Vermogen max / vermogen min: maximaal / minimaal vlamboogvermogen in W
- Starttijd (tijd stroombron): datum en tijd
- U max / U min: maximale / minimale lasspanning in V
- Vd max / Vd min: maximale / minimale draadsnelheid in m/min

### Basisinstellingen

In het gedeelte 'Documentatie logboek' kan onder Basisinstellingen de bemonsteringsfrequentie voor de documentatie en het onderbreken van de ontstekingsfase worden ingesteld.

#### Bemonsteringsfrequentie

0,1 - 100 s / uit Fabrieksinstelling: 0,1 s

0,1 - 100,0 s

Documentatie wordt met ingestelde bemonsteringsfrequentie opgeslagen.

uit

Bemonsteringsfrequentie is gedeactiveerd, alleen gemiddelde waarden worden opgeslagen.

#### Ontstekingsfase onderbreken

Periode gedurende welke de ontstekingsfase van de lasbewerking moet worden onderbroken

(bijv. om in geval van korte lasbewerkingen een slechtere meetresultaten door de ontstekingsfase te voorkomen)

0,1 - 2 s / uit

0,1 - 2 s

De lasgegevens worden pas geregistreerd nadat de ingestelde tijdswaarde is verstreken.

uit

De ontstekingsfase wordt tevens geregistreerd.

### Apparaatinstellingen

Default Settings (Standaardin- stellingen)	<ul> <li>De weerstand van het lascircuit kan onder Default Settings (Standaardinstellingen) worden ingesteld.</li> <li>De momenteel ingestelde weerstand wordt weergegeven.</li> <li>Weerstand berekenen: <ul> <li>Klik op de button 'Rekenhulp starten'</li> <li>Voer de lengte en de diameter van het slangenpakket in</li> <li>Voer de lengte en de diameter van de aardkabel in</li> <li>Voer het aantal scheidbare verbindingen in</li> <li>De berekende weerstandswaarde wordt onmiddellijk weergegeven.</li> </ul> </li> </ul>
	6 Sla ten slotte de wijzigingen op of negeer ze
Naam en locatie	Onder Naam en locatie kan de stroombronconfiguratie worden bekeken en gewij- zigd.
Datum en tijd	Onder Datum en Tijd kunnen de tijdzone, de datum en de tijd worden ingesteld. De instellingen kunnen handmatig of automatisch worden geconfigureerd.
Netwerkinstel- lingen	Onder de netwerkinstellingen kunnen de gegevens voor de integratie van de Wel- dCube Connector in een netwerk worden ingevoerd: Management - MAC-adres wordt weergegeven - Huidige IP-adres wordt weergegeven - DHCP kan worden geactiveerd of gedeactiveerd Handmatig Wanneer DHCP is uitgeschakeld, kunnen de volgende gegevens worden inge- voerd: - IP-adres - Netwerkmasker - Standaardgateway - DNS-server 1 - DNS-server 2 WLAN Wanneer WLAN actief is, kunnen de volgende gegevens worden ingevoerd: - MAC-adres - Huidige IP-adres

### Beveiligen en herstellen

Beveiligen starten				
Klik op 'Beveiligen starten' om de gegevens van de WeldCube Connector als back-up op te slaan				
De gegevens worden standaard in de indeling MCU1-JJJJMMDDUUmm.fbc op de te selecteren locatie opgeslagen.				
JJJJ = Jaar MM = Maand DD = Dag UU = Uur mm = Minuten				
<ul> <li>De volgende gegevens worden in de back-up opgeslagen:</li> <li>Bemonsteringsfrequentie voor de documentatie</li> <li>Naam van machine en installatielocatie</li> <li>Tijd en datum</li> </ul>				
Herstelbestand zoeken				
I Klik op 'Herstelbestand zoeken' om een beschikbare back-up aan de stroom- bron over te dragen				
2 Kies het bestand en klik op 'Openen'				
Het gekozen back-upbestand wordt op de SmartManager van de stroombron onder Herstellen weergegeven.				
3 Klik op 'Herstellen starten'				
Zodra de gegevens zijn hersteld, wordt een bevestiging weergegeven.				
<ol> <li>Intervalinstellingen activeren</li> <li>Voer de intervalinstellingen in wanneer de automatische back-up moet plaatsvinden:         <ul> <li>Interval: dagelijks / wekelijks / maandelijks</li> <li>Om: Tijd (uu.mm)</li> </ul> </li> </ol>				

	• •
3	'

Voer de gegevens voor de back-upbestemming in:

- Protocol:
  - SFTP (Secure File Transfer Protocol) / SMB (Server Message Block)
- Server:
  - Voer het IP-adres van de doelserver in
- Poort:

Voer het poortnummer in. Als er geen poortnummer wordt ingevoerd, wordt automatisch de standaardpoort 22 gebruikt.

Als SMB is ingesteld onder Protocol, laat u het veld Poort leeg.

- Opslaglocatie:

Hier configureert u de submap waarin de back-up wordt opgeslagen. Als er geen opslaglocatie wordt ingevoerd, wordt de back-up in de hoofdmap van de server opgeslagen.

**BELANGRIJK!** Voer in geval van SMB en SFTB de opslaglocatie altijd in met een schuine streep '/'.

### - Domein/Gebruiker, wachtwoord:

Gebruikersnaam en wachtwoord – zoals geconfigureerd op de server; Bij het invoeren van een domein, voert u eerst het domein in, vervolgens de backslash '\' en daarna de gebruikersnaam (DOMEIN\GEBRUIKER).

Als een verbinding via een proxyserver vereist is, activeer dan de proxy-instellingen en voer deze in:

- Server
- Poort
- Gebruiker
- Wachtwoord

5 Wijzigingen opslaan

6 Activeer de automatische beveiliging

Als u vragen over de configuratie hebt, kunt u contact opnemen met uw netwerkbeheerder.

### Gebruikersbeheer

Algemeen	<ul> <li>In het gedeelte 'Gebruikersbeheer' kunnen</li> <li>gebruikers worden bekeken, gewijzigd en aangemaakt.</li> <li>gebruikersrollen worden bekeken, gewijzigd en aangemaakt.</li> <li>gebruikers en gebruikersrollen worden geëxporteerd of geïmporteerd naar de WeldCube Connector. Tijdens het importeren worden de bestaande gebruikersbeheergegevens op de WeldCube Connector overschreven.</li> <li>kan een CENTRUM-server worden geactiveerd.</li> </ul> Het gebruikersbeheer wordt aangemaakt via een WeldCube Connector en kan vervolgens worden opgeslagen met de export-/importfunctie en naar andere WeldCube Connectors worden overgezet.
Gebruiker	Bestaande gebruikers kunnen worden bekeken, gewijzigd en verwijderd, nieuwe gebruikers kunnen worden aangemaakt. <b>Gebruiker bekijken / wijzigen:</b>
	1     Selecteer een gebruiker
	2 Wijzig de gebruikersgegevens direct in het weergaveveld
	3 Sla de wijzigingen op
	Gebruiker wissen:
	1 Selecteer een gebruiker
	2 Klik op de button 'Gebruiker wissen'
	Bevestig de veiligheidsvraag met OK
	Gebruiker aanmaken:
	1 Klik op de button 'Nieuwe gebruiker aanmaken'
	2 Voer de gebruikersgegevens in
	3 Bevestig met OK
Gebruikersrollen	Bestaande gebruikersrollen kunnen worden bekeken, gewijzigd en verwijderd, nieuwe gebruikersrollen kunnen worden aangemaakt. <b>Gebruikersrol bekijken / wijzigen:</b>

### **1** Selecteer een gebruikersrol

- 2 Wijzig de gegevens van de gebruikersrol direct in het weergaveveld 3 Sla de wijzigingen op

De rol 'Beheerder' kan niet worden gewijzigd.

### Gebruikersrol wissen:

1		
---	--	--

Selecteer een gebruikersrol

2 Klik op de button 'Gebruikersrol wissen'

	<b>3</b> Bevestig de veiligheidsvraag met OK
	De rollen 'Beheerder' en 'vergrendeld' kunnen niet worden gewist.
	Gebruikersrol aanmaken:
	<ul> <li>Klik op de button 'Nieuwe gebruikersrol aanmaken'</li> <li>Voer de naam van de rol in en accepteer de waarde</li> </ul>
	Bevestig met OK
Exporteren en	Gebruiker en gebruikersrol van een WeldCube Connectors exporteren
Importeren	Klik op 'Exporteren'
	Het gebruikersbeheer van de WeldCube Connector wordt opgeslagen in de downloadmap van de computer. Bestandsindeling: userbackup_SNxxxxxxx_JJJJJ_MM_DD_uummss.user
	SN = Serienummer, JJJJ = Jaar, MM = Maand, DD = Dag uu = Uur, mm = Minuten, ss = Seconden
	Gebruiker en gebruikersrollen naar een WeldCube Connector importeren
	Klik op 'Gebruikersgegevensbestand zoeken'
	2 Selecteer het bestand en klik op 'Openen'
	3 Klik op 'Importeren'
	Het gebruikersbeheer wordt in de WeldCube Connector opgeslagen.
CENTRUM	Voor het activeren van een CENTRUM-server
	(CENTROM – Central Oser Management)
	Activeer de CENTRUM-server
	op Central User Management is geïnstalleerd.
	Als er een domeinnaam wordt gebruikt, moet er een geldige DNS-server wor- den geconfigureerd in de netwerkinstellingen van de WeldCube Connector.
	3 Klik op de button 'Server verifiëren'
	De toegankelijkheid van de opgegeven server wordt gecontroleerd.
	🗔 Cla da wiji-jajngan an

4 Sla de wijzigingen op

### Overzicht

Overzicht	In de record Overzicht worden componenten van de WeldCube Connector met alle daarover beschikbare informatie weergegeven, bijv. firmwareversie, artikel- nummer, serienummer, productiedatum enz.
Alle groepen vergroten / Alle groepen verklei- nen	<ul> <li>Door op de button 'Alle groepen vergroten' te klikken, wordt over de afzonderlij- ke componenten meer informatie gegeven.</li> <li>Voorbeeld SCU1: <ul> <li>Artikelnummer</li> <li>SCU1</li> <li>Artikelnummer, serienummer, productiedatum</li> <li>Bootloader: Versie</li> <li>Beeldversie</li> </ul> </li> <li>Licenties</li> </ul> Door op de button 'Alle groepen verkleinen' te klikken, worden de gegevens van de systeemcomponenten weer verborgen.
Componenten- overzicht expor-	Door te klikken op de button "Componentenoverzicht exporteren als" wordt een XML-bestand gemaakt van de systeemcomponentgegevens. Dit XML-bestand

kan worden geopend of opgeslagen.

### Update

Update	In de record Update kan de firmware van de WeldCube Connector worden bijge- werkt.				
	De momenteel aanwezige firmwareversie wordt weergegeven.				
	Firmware van de WeldCube Connectors bijwerken:				
	<ol> <li>Organiseer het updatebestand en sla het op</li> <li>Klik op 'Updatebestand zoeken' om het updateproces te starten</li> <li>Selecteer het updatebestand</li> </ol>				
	Nadat de update succesvol is verlopen, wordt er een overeenkomstige bevesti- gingsmelding weergegeven.				
Updatebestand zoeken (Update uitvoeren)	<ul> <li>Selecteer na op 'Updatebestand zoeken' te hebben geklikt de gewenste firmware (*.ffw)</li> <li>Klik op 'Openen'</li> </ul>				
	Het geselecteerde updatebestand wordt in de SmartManager weergegeven onder Update.				
	3 Klik op 'Update uitvoeren'				
	Het verloop van het updateproces wordt weergegeven. Bij 100% wordt het verzoek om de stroombron opnieuw op te starten weerge- geven.				
	i				
	Tijdens de herstart is de SmartManager niet beschikbaar. Na de herstart kan de SmartManager eventueel niet meer beschikbaar zijn. Als u Nee kiest, worden de nieuwe softwarefuncties bij de volgende in-/uitscha- keling geactiveerd.				
	Na een succesvolle update worden een bevestiging en de huidige firmwareversie weergegeven. Meld u vervolgens opnieuw aan bij de SmartManager.				

### Fronius Weld-Connect



In de record Update kan tevens de mobiele toepassing Fronius Weld-Connect worden opgevraagd.

WeldConnect is een app voor draadloze interactie met het lassysteem.

### De volgende functies kunnen met WeldConnect worden uitgevoerd:

- actuele apparaatconfiguratie in één oogopslag
- mobiele toegang tot de SmartManager van de stroombron
- automatische bepaling van de uitvoerparameters voor MIG/MAG en TIG
- cloudopslag en draadloze overdracht naar de stroombron
- onderdeelidentificatie
- aan- en afmelden bij de stroombron zonder NFC-kaart
- parameters en jobs opslaan en delen
- gegevensoverdracht van de ene stroombron naar de andere door middel van Backup, Restore
- Firmware-update

Fronius WeldConnect staat als volgt ter beschikking:

- als App voor Android
- als App voor Apple/IOS

Meer informatie over Fronius WeldConnect vindt u onder:



https://www.fronius.com/en/welding-technology/innovative-solutions/weldconnect

### Storingsdiagnose en storingen opheffen

Weergave van storingen	Een fout w tus-LED op De fout kan be Premiur	ordt aangegeven door een rood brandende of rood knipperende sta- o de WeldCube Connector. n worden gecontroleerd in het logboek van SmartManager of WeldCu- n.				
Storingsdiagno- se en storingen	<b>4</b> Sensorprin	tplaat niet gedetecteerd				
opnerren						
	Oorzaak:	Verbindingsfout met sensorprintplaat				
	Oplossing:	De Fronius-serviceatdeling op de hoogte brengen				
	<b>53</b> Reserve-st	roomvoorziening van de WeldCube Connector niet beschikbaar				
	Oorzaak:	De reserve-stroomvoorziening is defect.				
	Oplossing:	De Fronius-serviceafdeling op de hoogte brengen				
	OPMERK	OPMERKING!				
	<ul> <li>In geva Conne beperk</li> </ul>	al van een fout kan een constante verbinding tussen de WeldCube ctor en de WeldCube Premium het verlies van opgeslagen lasgegevens ken.				
	<b>F6</b>					
	De bedrijfs bereik	temperatuur van de WeldCube Connector ligt buiten het toegestane				
	Oorzaak:	De binnentemperatuur van de WeldCube Connector is te laag of te hoog				
	Oplossing:	De positie van de WeldCube Connector veranderen				
	Oorzaak:	Slecht contact door verroeste of beschadigde contactoppervlakken van de stekkers				
	Oplossing:	Stekker reinigen of vervangen				
	<b>57</b> Tijd en dat	um zijn niet ingesteld				
	Oorzaak:	Tijd en datum zijn niet ingesteld				
	Oplossing:	Tijd en datum instellen (bijv. in de SmartManager of met de Fronius				

### Veiligheid

### GEVAAR!

**Gevaar door verkeerde bediening en verkeerd uitgevoerde werkzaamheden.** Dit kan ernstig letsel en schade aan eigendommen veroorzaken.

- Alle werkzaamheden en functies die in dit document worden beschreven, mogen uitsluitend door technisch geschoold personeel worden uitgevoerd.
- U dient dit document volledig te lezen en te begrijpen.
- Alle veiligheidsvoorschriften en gebruikersdocumentatie van dit apparaat en alle systeemcomponenten moeten gelezen en begrepen worden.

### **GEVAAR!**

### Gevaar door elektrische stroom.

Dit kan ernstig letsel en schade aan eigendommen veroorzaken.

- Schakel voor aanvang van de werkzaamheden alle betrokken apparaten en componenten uit en ontkoppel ze van het elektriciteitsnet.
- Beveilig alle betrokken apparaten en componenten tegen opnieuw inschakelen.
- Controleer na het openen van het apparaat met behulp van een geschikte meter of de elektrisch geladen onderdelen (bijv. condensatoren) ontladen zijn.

### **GEVAAR!**

### Gevaar door ontoereikende randaardeverbindingen.

Dit kan ernstig letsel en schade aan eigendommen veroorzaken.

- De schroeven van de behuizing vormen een geschikte verbinding van de randaarde, voor de aarding van de behuizing.
- De schroeven van de behuizing mogen in geen geval worden vervangen door andere schroeven zonder betrouwbare verbinding van de randaarde.

Maandelijkse on- derhoudswerk- zaamheden	Euro-draadsensor of in TransSteel / VR 5000 ingebouwde draadsensor maande- lijks controleren, zo nodig met perslucht (max. 5 bar) schoonblazen
Kalibratie	De WeldCube Connector moet één keer per jaar door Fronius worden gekali- breerd conform IEC 60974-14.
Recycling	Het afvoeren mag uitsluitend volgens de nationale en regionale bepalingen plaatsvinden.

### **Technische gegevens**

WeldCube Con- nector	Meetbereik van lasstroom	
	Puls	0 - 700 A
	Constant	0 - 500 A
	Inschakelduur	
	Duurstroom	500 A / 60 % ED 400 A / 100 % ED
	Pulsstroom	max. 700 A
	Meetbereik lasspanning	0 - 141 V
	Meetfrequentie * (lasstroom / lasspanning)	10 kHz
	Drempelwaarden voor registratie van lasgegevens	> 8 A / > 100 ms **
	Vlambooguiteinde ***	< 8 A / > 500 ms
	Elektrische stroomvoorziening	PoE+ / 30 W conform IEEE802.3at
	Beschermingsklasse	IP 44
	Isolatieklasse	В
	EMV-emissieklasse (conform EN/IEC 60974-10)	В
	Afmetingen van behuizing (l x b x h)	225 x 140 x 90 mm
	Lengte van aardkabel (behuizing - bui- tenkant bajonetstekker, zonder doorn)	125 cm
	Gewicht	3 kg
	Goedkeuringsmerk	CE, CSA

\* De documentatie wordt gevormd door de gemiddelde waarden overeenkomstig de ingestelde bemonsteringsfrequentie. Instelling van bemonsteringsfrequentie, zie pagina 43.

\*\* De totale lasbewerking moet > 100 ms zijn.

\*\*\* Een vlamboogonderbreking wordt niet gedetecteerd door de WeldCube Connector.

Een vlamboogonderbreking > 0,5 s wordt als een afzonderlijke lasbewerking beschouwd.

ED = inschakelduur

### Draadsensor

Draaddiameter	0,8 - 2,0 mm
Draadsnelheid	max. 30 m/min
Inschakelduur	500 A / 60 % ED 400 A / 100 % ED
Lengte van meetkabel	2 m

ED = inschakelduur



### Fronius International GmbH

Froniusstraße 1 4643 Pettenbach Austria contact@fronius.com www.fronius.com

At <u>www.fronius.com/contact</u> you will find the contact details of all Fronius subsidiaries and Sales & Service Partners.